

IL *più* VICINO

Agosto/Settembre

2010 - n.56 - Anno V - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Edito da Easymedia srl

La lotta silenziosa per il bene supremo: L'ACQUA.

Comprensorio

Un successo estivo
che fa riflettere

Fenomeno

Ecco a voi Caravaggio

Itinerary

L'isola bella

Energia nucleare

è buona cosa?

INFOSALUTE

Denti sani e splendenti

Amico cuore

Musicoterapia e
psicomotricità in acqua

Artrosi e trattamento
conservativo

Proteggi la tua schiena

ABTOCASA

Fuoco amico

Risparmio energetico

Ceramiche, rubinetterie, ...

Soluzioni per le coperture

Elettro112

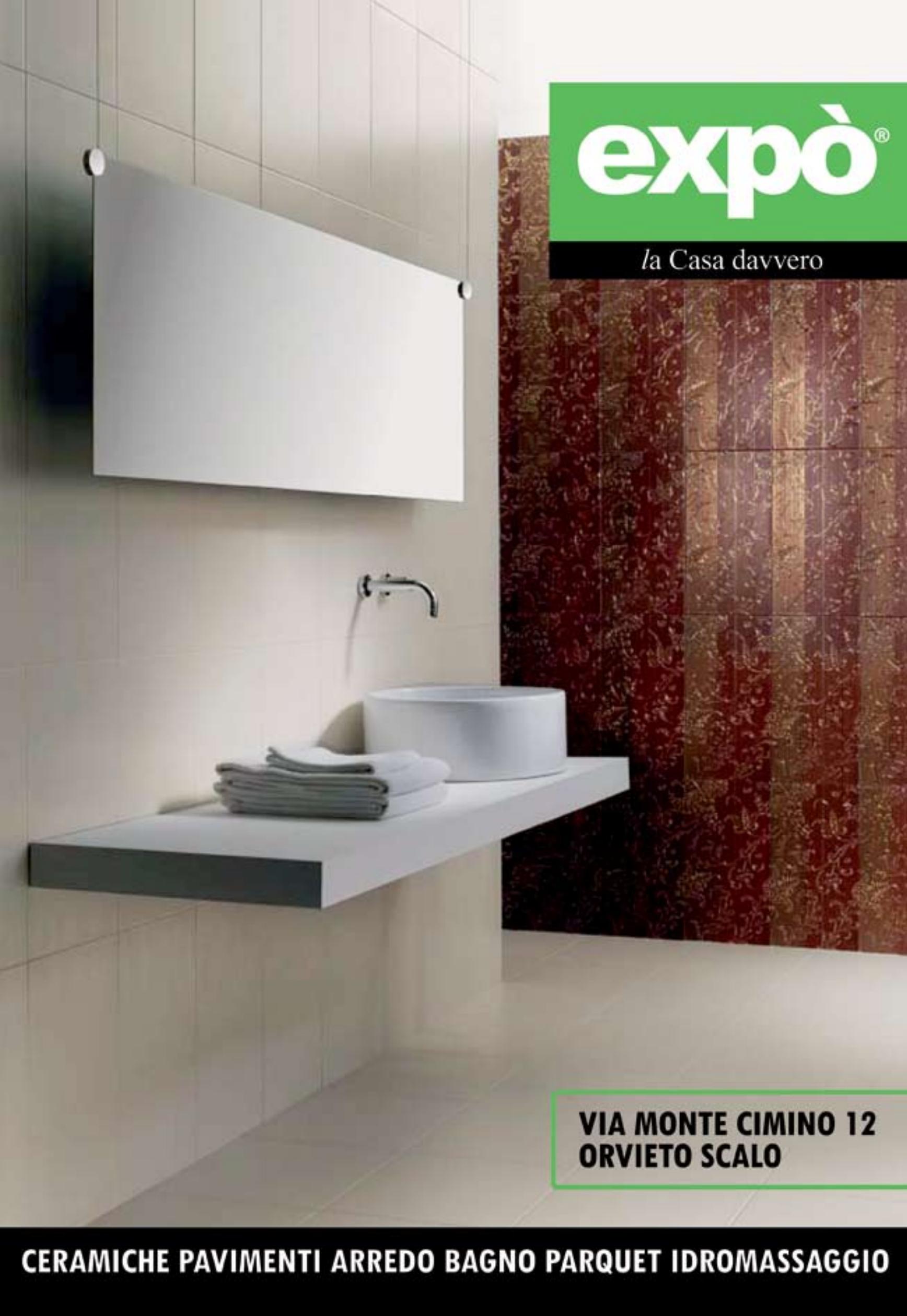
La bottega del legno

Il tetto d'oro

Investire nel futuro ad Orvieto

Casa e piscina

Villette e appartamenti



expò®

la Casa davvero

**VIA MONTE CIMINO 12
ORVIETO SCALO**

CERAMICHE PAVIMENTI ARREDO BAGNO PARQUET IDROMASSAGGIO

Offerte valide dal 30 luglio

ANTEPRIMA SCUOLA

W la scuola

ROMA Via C. Sallustiana - Via Cassina 1674 (Grande Celes) - Via Dell'Impruneta (Migliara) - FERUGIA Centro "Bellorchio" Via Serbelloni
TERNI Via Favalto - Centroespresso - Via S.D. Vittore - Via Del Centenario - Piazza Demazio - Via G. Ferraris - Centro Garin W "La Fontana"
Rieti - Corso del Popolo - espressioni@espressi.it Piazza Suzzani - Via XX Settembre - NARNI Via Flaminia - AMELIA Via Neoclaudia
ACQUASPARTA Viale Marconi - MASSA MARTANA - Via Roma - ASSISI Via D'Annunzio S. Maria degli Angeli
TODI Via Del Brogna - SPELLO Centro Commerciale "La Chiesa" - RIETI "La Galleria" Via Micolucci
ORVIETO - Strada della Direttissima - VITERBO Via Belluno - CIVITA CASTELLANA Via Terni
VITORCHIANO Locanda Fellone - ORTE Via De Dominicis



Diario
10 mesi

Al prezzo
di Costo

29,40

GADGET
ESCLUSIVO IN
OMAGGIO!

6,99

14,99

Zaino
BAKUGAN
Estensibile
Large



Al prezzo
di Costo

Astuccio
triplo
Estensibile
Large

Superconti

SUPERMERCATI

TUTTI I PREZZI CONTRASSEGNA-
TI DALLA CARTA SUPERCONTI SONO
ATTIVATI CON LA CARTA SUPERCONTI

ORVIETO: Strada della Direttissima

Uno Notizie.it

quotidiano e web tv
video interviste

ATTUALITÀ



AMBIENTE



TURISMO



opinioni e lettere

CULTURA



BENESSERE



EVENTI



dossier e approfondimenti

OLTRE L'INFORMAZIONE...

Comunicare ai media, ai clienti o ai propri dipendenti.

UnoNotizie redige e cura, diffonde e posiziona la tua notizia.

Comunicare è la nostra professione: giornalisti e redattori, grafici e tecnici, videoperatori e blogger.

Con UnoNotizie scegli un team che affianca e costruisce la tua comunicazione...

www.unonotizie.it - info@unonotizie.it - marketing@unonotizie.it
Euriade Srl. Via Oslavia, 35 - Viterbo - Tel. 0761.326127

SOMMARIO

Il Comprensorio

5 Notizie dal territorio.

La lotta per l'acqua

16



Islanda caput mundi

18



Notizie

22 Curiosità, politica, natura, sociale, economia, gossip, ...

Fenomeno

32



Itinerary

34



Nucleare

36 ...è buona cosa?

INFOSALUTE

40

Impresa&Fisco

50

ABITOCASA

52

IL VICINO

Luglio 2010 - n.55 - Anno V

Direttore responsabile

Sergio Cesarini

Editore

Easymedia srl

Coeditore

Roberto Biagioli

Redazione

Claudio Dini, Lorenzo Grasso, Monica Riccio, Silvia Angeli, Cristina Dini, Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.

Progetto grafico ed impaginazione

Silvia Angeli

Concessionaria pubblicità

Easymedia srl - Tel. e Fax 0763.393024

Stampa Graffietti Montefiascone (VT)

Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05

www.ilvicino.it - info@ilvicino.it

Per la pubblicità de IL VICINO

EASY MEDIA

Tel. e Fax 0763.393024

a cura di Monica Riccio

COMPENSIORIO

Shopping sotto le Stelle. Un successo estivo che fa riflettere.



L'edizione estiva di "Shopping sotto le Stelle" ha visto la città letteralmente invasa da migliaia di cittadini e turisti a passeggio per le vie insolitamente animate da band e gruppi musicali. Una idea nata dal Consorzio Orvieto Trade che tutto sommato poteva essere applicata da tempo. L'idea infatti non è troppo geniale, se vogliamo: tenere aperti i negozi fino alle 24, permettere musica live sul corso e nelle piazzette,

siasi manifestazione che non sia la Palombella e il Corpus Domini.

Così, edizione dopo edizione, "Shopping sotto le Stelle", idea semplice e gustosa che avremmo dovuto adottare secoli fa, ha finito per interessare la città per poi culminare nel successo estivo, e ritagliarsi, a ragione, un suo spazio all'interno degli eventi (pochi a dire il vero) che si svolgono sulla Rupe.

Complice forse la concomitanza con Umbria Folk Festival, - altro grande successo dell'estate orvietana, - complice la serata dal clima ormai vacanziero, fatto sta che l'edizione d'agosto ha registrato un successo oltre ogni immaginazione.

Poche a dire il vero le vetrine spente, tanti invece i



tavolini all'aperto, gente in strada, allegria e buon umore ai piedi del Duomo non sa certo di "scoperta dell'America".

Ma pur se poco geniale, l'idea ha saputo coinvolgere tutti, e, in poco tempo, conquistare l'innata apaticità degli orvietani, poco inclini a suggellare con il proprio sorriso qual-

commercianti che hanno aderito alla serata.

E gli affari? Bar e ristoranti non possono certamente lamentarsi visto il pieno in città, per gli altri se proprio affari non saranno stati sarà stata promozione e un pizzico di sana, fresca, imprenditorialità che, di questi tempi, riscoprire non fa di certo male.

BANCA
CATTOLICA

Non esitare
a chiamarci
la filiale e'
sempre
a disposizione
per qualsiasi
esigenza.



banca
cattolica

GRUPPO BANCARIO

Credito
Valtellinese



Via Angelo Costanzi, 92/94/96

CICONIA - Orvieto (Tr)

Tel. e Fax 0763.393777

lorenzo.minciotti@bancacattolica.it

BEAUTIFUL NAILS

APPLICAZIONE UNGHIE IN GEL
RITOCO E COPERTURA COLORATA
NAIL ART

Offerta lancio:
LA PRIMA RICOSTRUZIONE A SOLI 35€!

VIA MAGALOTTI 20/A - ORVIETO - TEL. 339 8540850

ORVIETO

30.000 presenze per Umbria Folk Festival #4. Un successo oltre ogni previsione.

Si è conclusa con il trascinate concerto dei Gogol Bordello, la quarta edizione di Umbria Folk Festival, manifestazione musicale ed enogastronomica organizzata



Riccardo Cambri e i RedSka. Protagonisti invece dei concerti itineranti per le vie del centro storico e nella Sala Expo del Palazzo del Popolo i Maggiolini maremmani, i Cantori della Valnerina,

Zastava Orkestar, i Mangia e Bevi, Swingando Band e Surd Ensemble. Ogni sera sul palco il compito di introdurre gli artisti era affidato alla conduttrice Alessandra Carneva-

li, blogger musicale del noto network di informazione Blogsfere.it. Grande successo anche per la Taverna Folk gestita dal Gruppo Cramst, che per tutta la durata della manifestazione ha curato la parte enogastronomica del festival accogliendo, con degustazioni e menù vari, buongustai, golosi ed amanti della cucina tipica.

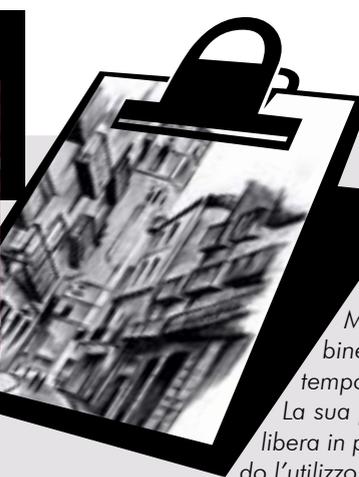
La7, partner mediatica della manifestazione, ha realizzato nei giorni del Festival uno speciale televisivo di 30 minuti condotto da Pino Strabioli che andrà in onda su Telecom Italia Media.

dall'Associazione Umbria Folk Festival e dall'Associazione TeMa, in collaborazione con PARAMETRICA, il patrocinio di Regione Umbria, Provincia di Terni e Comune di Orvieto ed il prezioso sostegno mediatico de La7. Dopo un'energica apertura affidata ai romagnoli RedSka, migliaia di giovani, arrivati in Piazza del Popolo da ogni parte d'Italia, hanno ballato sulle dissacranti e potenti note del carismatico frontman dei Gogol Bordello, Eugene Hutz, e dei suoi compagni Sergey Ryabtsev, Oren Kaplan, Yuri Lemescev, Thomas "Tommy T" Gobena, Pedro Erazo, Elisabeth Chi-Wei Sun e Oliver Francis Charles. E' calato così il sipario su un'edizione memorabile del ricco festival umbro. Sei serate indimenticabili in una location mozzafiato, come solo Piazza del Popolo riesce ad essere in certe notti d'estate, con 18 concerti di cui quattro itine-

ranti, 1 spettacolo di danza e musica, 1 spettacolo di teatro e musica per un totale di 20 appuntamenti di spettacolo di cui solo 6 a pagamento; 152 gli artisti coinvolti, oltre 150 tecnici tra staff organizzativo, staff tecnico e staff addetto alla ristorazione. Oltre 30.000 presenze complessive ed un budget di circa 300.000 euro, coperto per il 60% dagli incassi, per il 36% da collaborazioni tecniche e sponsor, per il 4% da contributi.

Nel corso della rassegna il pubblico ha potuto applaudire personaggi come l'organettista Riccardo Tesi, la folk singer Lucilla Galeazzi, il cantautore Simone Cristicchi con il coro dei Minatori di Santa Fiora, la "brigantessa" Teresa De Sio, il cantastorie lariano Davide Van De Sfrs con P.Voltarelli, l'attore Enrico Brignano e i newyorkesi Gogol Bordello, ma anche i Flamenco Vivo, i Musica da Rispostiglio, i Seltton, i GTO, Fernando Maiotti e

COPERTINA



L'artista di questo mese è **Chiara Baciarello**:

Chiara Baciarello nasce ad Orvieto il 26 febbraio 1976.

Mamma di due bellissime bambine, Sara ed Elisabetta, ama nel tempo libero dipingere e disegnare.

La sua passione è il disegno a mano libera in particolare i ritratti, privilegiando l'utilizzo di corboncini e gessi.



il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA!

il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace...

o info@ilvicino.it

COMPRO ORO

VIA COSTANZI, 23 - ORVIETO SCALO - TEL. 0763.302738

ORO ARGENTO E PREZIOSI USATI anche rottami

PAGAMENTO IMMEDIATO IN CONTANTI



COMPRO ORO - GIOIELLERIE

APERTI dal LUNEDÌ al SABATO - Tel. 347.9480087 - 338.2305204

a cura di Monica Riccio

Scossa in provincia di Perugia.

Tanta paura anche nell'Orvietano per una scossa di terremoto, seguita da un'altra di intensità minore avvenuta nel Perugino sabato 28 agosto. Secondo i rilievi registrati dall'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia l'evento sismico si è verificato alle ore 9.08 con magnitudo 4.0 ed epicentro localizzato nei comuni di Castel Ritaldi, Monte-

falco e Trevi. La scossa è stata avvertita anche nell'Orvietano, diverse telefonate sono arrivate ai centraline dei vigili del fuoco, carabinieri e protezione civile. Dalle verifiche effettuate dalla Sala Situazione Italia del Dipartimento della Protezione Civile non sono risultati danni a persone o cose.

TERREMOTO

Polli e galline nell'orto. Lite furibonda tra proprietari e inquilino.

Poteva finire in tragedia la lite scoppiata tra una coppia di orvietani, proprietaria di un appartamento ad Orvieto Scalo, e un pensionato 67enne, residente dal maggio scorso nella proprietà dei due.

Tutto è cominciato quando l'inquilino aveva chiamato i Vigili Urbani dicendosi infastidito dalla presenza di un pollaio nell'orto dei proprietari. Secondo l'uomo, il cattivo odore e i rumori continui, primo fra tutti il canto del gallo, disturbavano il suo quieto vivere.

Ma la proprietaria dell'appartamento - G. Z., di 62 anni - una volta invitata dai Vigili a spostare altrove il pollame ha fatto notare loro che nella zona de Le Piagge, dove è situata l'abitazione, in pratica quasi tutti possiedono un piccolo terreno e qualche gallina.

A questo punto è scoppiata l'ira furibonda dell'inquili-

no che non ci ha pensato su troppo e brandendo un lungo coltello seghettato e, rincorrendo i due anziani, ha gridato loro che li avrebbe ammazzati.

Fortunatamente alcuni vicini di casa, impauriti dalle grida dei due coniugi, hanno avvertito i Carabinieri che giunti sul posto hanno ricondotto l'uomo alla ragione prima che il tutto degenerasse in tragedia. Per l'uomo, oltre al sequestro del coltello e di alcuni fucili da caccia che deteneva in casa, una denuncia per aggressione a mano armata.

La lite per il pollaio non è che l'ultimo atto di una situazione che da mesi stava degenerando.

L'uomo infatti aveva creato, a detta dei proprietari, problemi fin dal suo arrivo e proprio per questo gli stessi proprietari erano arrivati anche ad offrirgli del denaro purché se ne andasse.

DISPUTA

Dossi alla cava.

Ci sono voluti dieci anni, e tre amministrazioni diverse, per installare i dossi artificiali lungo via della Cava.

Un gruppo di cittadini residenti nella zona, preoccupati per l'alta velocità con cui gran parte degli automobilisti affronta la discesa, di forte pendenza, pavimentata in sampietrini particolarmente viscida in caso di pioggia, e, soprattutto, inserita in un contesto urbano e architettonico che impone interventi a basso impatto, ne

aveva fatto richiesta nell'agosto del 2000. Con l'apposizione dei primi due dossi in gomma avvenuta nei giorni scorsi, - ne è prevista la posa di cinque lungo tutta la via al fine di evitare che i veicoli



dopo aver rallentato riprendano velocità, - è partita quindi, in via sperimentale, la nuova disciplina della viabilità in uscita dal quartiere medievale attraverso Porta Maggiore.

"Il provvedimento - spiega l'Assessore alla Viabilità e Trasporti Felice Zazzaretta - concordato con il Consiglio di Zona del centro storico, si colloca nell'ambito della riorganizzazione della viabilità sulla Rupe.

Lungo via della Cava, interessata da un traffico in uscita dalla città particolarmente notevole, in via sperimentale viene attuato il rallentamento degli autoveicoli mediante dossi artificiali al fine di garantire la

sicurezza dei cittadini residenti, dei pedoni, delle attività che vi si affacciano e degli stessi automobilisti che percorrono quel tratto di strada.

Va ricordato, infatti, che via della Cava è una delle più importanti ed antichissime vie d'uscita dal centro storico. Naturalmente confidiamo nella collaborazione e nella sensibilità di tutti i cittadini e degli automobilisti.

Inoltre, - aggiunge Zazzaretta, - si tratta di una scelta a basso impatto, facile da rimuovere, qualora ve ne fosse l'esigenza.

Infatti, non è da escludere che in prospettiva, una

volta che gli automobilisti si saranno abituati agli inevitabili rallentamenti, tali accorgimenti possano trasformarsi in attraversamenti pedonali rialzati".

Insomma i dossi alla fine sono arrivati ma basteranno a tenere a freno le "discese libere" degli orvietani?

E ancora, l'installazione creerà problemi ai motocicli e i mezzi di soccorso?

All'altezza dell'incrocio fra via della Cava e via Ranieri, è entrata in funzione nel mese di luglio, una fermata del minibus della linea "B".

L'installazione dei dossi comporterà una qualche modifica alla fermata in questione?

VIABILITÀ



1 2 3 ... Stella

Abbigliamento per bambini da 0 a 7 anni
Intimo e Pigiama - Grembiolini per l'asilo

Piazza Duomo, 32 - ORVIETO - Tel. 0763.341380

ORVIETO 19 anni, si uccide gettandosi dalla Rupe.

Ha messo fine alla sua giovane esistenza gettandosi dalla Rupe di Orvieto.

E' morto così, a diciannove anni, Leonardo Cotigni, figlio di commercianti orvietani.

Il corpo senza vita del giovane era stato ritrovato nelle prime ore della mattina di mercoledì 25 agosto da alcuni addetti alle pulizie, accanto alla statua dell'Arlecchino, nei giardini di Porta Romana.

Nessun biglietto, nessun segnale, solo un mazzo di chiavi, il cellulare e qualche sigaretta accanto al corpo del giovane. Con tutta probabilità, il ragazzo si è lasciato cadere nel vuoto, portando con sé i motivi di un malessere che nessuno potrà spiegare ai giovani genitori che ora lo piangono affranti dal dolore.

Un bravo ragazzo, sensibile, bravo ed intelligente.

E' così che la gente che lo conosceva lo ricorda.

Nessun particolare disagio, nessun grillo per la testa e la maturità appena conseguita con profitto.

La notizia della morte di Leonardo ha fatto da subito il giro della città, gettando nello sconforto tutta la popolazione. Secondo quanto si è appreso, la sera precedente, il giovane si sarebbe attardato con alcuni amici nei locali del centro storico fino a separarsi da loro verso le due di notte.

Cosa sia successo poi nessuno può saperlo.

Le indagini, a cui lavora la Compagnia Carabinieri di Orvieto, vanno avanti a tutto campo per cercare di far luce sull'ultima notte di Leonardo.

SPORT

Grande successo per le "Olimpiadi poranesi".

Nel suggestivo scenario del parco di Villa Paolina, ha riscosso grande successo l'iniziativa "Olimpiadi poranesi", manifestazione cultural-sportiva, - dedicata alla memoria di Giorgio Concarella, - che ha visto partecipare oltre 120 giovani e meno giovani partecipanti che, suddivisi nelle quattro associazioni in gara (AS PORANESE, CIRCOLO ANCESCAO, PROLOCO e MOTOCLUB SLIDERBYKE), si sono date battaglia nelle varie discipline con lo scopo di accumulare il punteggio più alto possibile ed aggiudicarsi così il trofeo del vincitore, almeno fino alla prossima edizione. Trofeo che è andato alla AS Poranese che dopo un'estenuante testa a testa iniziato sin dai primi giochi, è riuscita ad avere la meglio sui rivali del

Motoclub Slider Bike aggiudicandosi la prima edizione di questi giochi. Molti gli sport inseriti dagli organizzatori nel programma: il torneo di pallavolo misto sull'erba, il calcetto maschile e femminile, il biliardino a coppie miste e la staffetta maschile e femminile.

E non sono mancate le sfide appassionanti sulla selezione di giochi popolari proposte dagli organizzatori. Toccante il momento della premiazione con la lettura della lettera di ringraziamento a tutti i partecipanti ed organizzatori, scritta da Paola Adami Concarella, moglie di Giorgio. Solo commenti positivi e

grande soddisfazione per gli organizzatori di questa manifestazione che è stata senza dubbio una vera e propria festa dello sport nonché un momento di grande divertimento, nel ricordo di una persona amata da tutti i poranesi.



RISTRUTTURAZIONI

Ex scuola di Sant'Anna, una riqualificazio

Per anni è stata il centro culturale e sociale di Orvieto Scalo.

La ex scuola elementare "Sant'Anna" ha sfornato generazioni e generazioni di piccoli orvietani, poi è stata chiusa perché un nuovo complesso scolastico, nuovo e funzionale, ne ha decretato, forse troppo precocemente, il pensionamento.

Da allora la sua destinazione d'uso è oggetto di interrogazioni consiliari, di richieste da parte della comunità, di progetti ed intenzioni che la vorrebbero trasformata in centro sociale.

L'ultima richiesta di spiegazioni

sul grave ritardo che interessa questa parte importantissima della storia orvietana ha il volto e la voce del consigliere comunale Marco Moschetti.

"La ristrutturazione dell'ex Scuola Elementare di Orvieto Scalo, - afferma Moschetti, - è un progetto iniziato nella passata consiliatura, un progetto fondamentale per dare delle risposte serie ad un settore sociale molto importante per il nostro territorio come i servizi socio riabilitativi per l'Handicap e il Terzo Settore.

Nel novembre scorso il Consiglio Comunale approvò l'attivazione di un mutuo di 250.000 euro per la ristrutturazione della scuola stessa.

L'attuale amministrazione co-

munale, attivando il mutuo ed approvando il progetto definitivo il 26 novembre scorso, ha individuato nella ristrutturazione dello stabile una priorità, pe-





Punto vendita esclusivo
Brums
L'UNICO A ORVIETO

NUOVA COLLEZIONE AUTUNNO/INVERNO 2010/2011

a cura di Monica Riccio

Sotto sequestro i documenti del parcheggio di via Roma.

L'inizio dell'autunno porta l'ennesima batosta sul Comune di Orvieto. A finire nel mirino della Guardia di Finanza stavolta è il parcheggio di Via Roma, mai terminato, e già al centro di numerose questioni da risolvere. In un bliz in grande stile, eseguito i primi giorni di settembre, gli uomini delle Fiamme Gialle, sotto la guida del tenente Renato Nava, hanno messo sotto sequestro decine e decine di documenti riguardanti il parcheggio pluripiano che ormai da anni è atteso a dare respiro alla mobilità orvietana. Costato oltre sette milioni di euro, inaugurato dalla passata amministrazione, mai aperto al pubblico, sotto osservazione per alcune infiltrazioni, costruito su un terreno non di proprietà

il cui acquisto è stato concluso dalla attuale amministrazione, mai aperto, il parcheggio di Via Roma è ora al centro di una indagine conoscitiva della magistratura. Sotto la lente degli inquirenti a questo punto passeranno tutti gli incartamenti relativi a progetto, appalto, lavori, il tutto per capire se nel corso del tempo, e delle ingarbugliate vicende che hanno visto il parcheggio al centro di varie problematiche, siano ravvisabili reati di qualche genere. Attorno al parcheggio ruotano ancora dei dubbi e degli interrogativi a cui si tenta ora di dare risposta. Compreso il fatto "stravagante" di aver inserito nel bando di concessione rivolto ai cittadini un parcheggio "fantasma" non ancora disponibile.

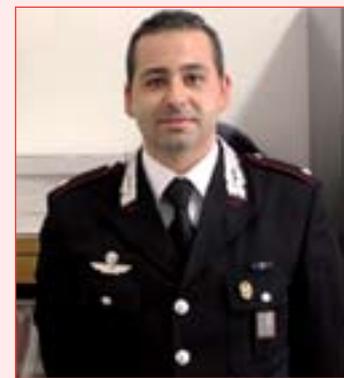
FINANZA

Il tenente Mario Milillo in forza ad Orvieto.

Classe 1981, sposato e padre di una bambina, Mario Milillo, tenente dei Carabinieri, è da qualche settimana in forza alla Compagnia Carabinieri di Orvieto. Il tenente Milillo, affiancherà il tenente Giambattista Fumarola, attuale comandante del nucleo operativo radiomobile della Compagnia dei Carabinieri di Orvieto, e il capitano Andrea Lachi, che nel mese di settembre sarà chiamato ad altro incarico dopo cinque anni di brillante servizio svolto sulla Rupe.

Originario di Torre Annunziata, il tenente Milillo è da sempre vissuto nella capitale, dove ha svolto anche gli stu-

di universitari. Appena uscito dalla Scuola Ufficiali, ha svolto mansioni di ufficiale di complemento a Perugia e ha ricoperto l'incarico di comandante di plotone nella Scuola allievi marescialli dei Carabinieri di Velletri.



CARABINIERI

Canale di Orvieto, in arrivo il marciapiede.

Dal 6 settembre al 22 ottobre 2010 verranno eseguiti i lavori di costruzione del marciapiede lungo la S.P. 12 Bagnorese, nel tratto di viale Venere ricadente all'interno del centro abitato della frazione di Canale (dal km. 6+340 al km. 6+590). Lavori che richiederanno l'istituzione di un senso unico alternato regolato da impianto semaforico.

In tal senso il dirigente del Settore Vigilanza del Comune ha emanato la seguente ordinanza:

- a partire dal giorno 6 settembre fino al giorno 22 ottobre 2010, il tratto della S.P. 12 Bagnorese, dal km. 6+340 al km. 6+590, ricadente all'interno del Centro Abitato di Canale e denominato viale Venere, sarà regolato, durante le ore lavorative, da impianto

semaforico per consentire l'installazione del cantiere necessario per la costruzione del marciapiede;

- durante le ore notturne e durante le giornate prefestive e festive, dovrà essere ripristinata la normale viabilità con impianto semaforico a luce lampeggiante gialla;
- in attuazione al Codice della Strada, la ditta esecutrice curerà l'installazione della segnaletica di cantiere che dovrà essere segnalato e visibile, di giorno e di notte.

Il Comando della Polizia Municipale è autorizzato ad adottare tutti i provvedimenti necessari a garantire il normale flusso della circolazione.

VIABILITÀ

ne che tarda ad arrivare.

altro rimarcata anche dal vice sindaco Rosmini.

Ma i lavori non sono ancora partiti e il complesso attende una riqualificazione che tarda ad arrivare.

"Il problema della ristrutturazione dell'ex scuola è noto e ci stiamo lavorando con il dirigente del settore servizi sociali, - risponde il vice sindaco Massimo Rosmini, - essendo molto importante per la collocazione di alcuni servizi e come sede di alcune associazioni. Non ci sono ritardi

o modifiche all'iter operativo, solo lo slittamento di alcuni tempi tecnici.

Qualche piccola riflessione sarà fatta sull'uso dello stabile rispetto a talune esigenze, alcune di pronta applicazione come quella di trovare una sede congrua all'Associazione "L'Albero delle Voci" poiché a Ciconia c'è una situazione piuttosto precaria.

Non ci sono dubbi sulla volontà dell'Amministrazione di portare avanti il progetto nella sua forma iniziale, però in vista dell'organizzazione generale della struttura e dell'uso dello stabile servono idee ben chiare che dovranno scaturire da un confronto con le varie associazioni interessate".



Milleluci
Bomboniere
e articoli da regalo

Via dei Tigli, 12/14 - Orvieto Scalo, Ciconia
Tel. 0763.300208
Chiuso il lunedì mattina



SAN VENANZO

Cento candeline per nonna Amabilia.

E' stata una giornata di grande festa quella che ha visto come protagonista Amabilia Bruti, che ha compiuto 100 anni. Amabilia è nata il 12 agosto 1910 a Colonna di Prodo, frazione di Orvieto. All'età di 10 anni si trasferisce a San Venanzo dove la madre, rimasta vedova, si risposa in seconde nozze con Venanzo Mazzeschi. Amabilia si unisce in matrimonio nel 1934 con Giovannino Cerquaglia e si trasfe-

zioni locali. "Avere un cittadino centenario è un motivo di orgoglio per la nostra comunità - ha detto il Sindaco Francesca Valentini - perché gli anziani sono un vero patrimonio in quanto testimoni di valori e di modelli di vita ai quali tutti dovremmo ispirarci".

La festeggiata ha rivolto a tutti i presenti un sincero ringraziamento e si è anche "esibita" in una performance canora intonando la nota aria della sua canzone preferita, "Quel mazzolin di fio-



risce nella casa del marito, in una famiglia patriarcale di 13 persone. Dal matrimonio nasce la figlia Fosca con la quale tutt'ora vive. La festa per i 100 anni di Amabilia si è svolta all'interno della "Serra" e vi hanno preso parte, i nipoti Giuseppe e Carlo con la moglie Mariella, i pronipoti Luca, Roberto e Daniele, numerosi parenti ed amici, l'Amministrazione Comunale, i parroci e rappresentanti delle Istituzioni e delle Associa-

ri", che tante volte cantava quando pascolava le pecore. A chi le ha chiesto l'elisir di così lunga vita Amabilia ha risposto: "Lavorare sempre, pregare, camminare molto, mangiare il giusto, accontentarsi di quello che si ha e non preoccuparsi per il domani, ma vivere giorno per giorno". Con queste pillole di saggezza si è conclusa la festa, non prima del soffio della candalina e del taglio del dolce.

CICONIA

A "Lo Sportello del Cittadino" la gestione del campo di calcio.

a cura di Monica Riccio

Non piace a tutti la soluzione trovata dal Comune di Orvieto / Assessorato allo Sport, che ha deciso di affidare la custodia del campo di calcio di Ciconia all'Associazione di volontariato "Lo Sportello del Cittadino". L'Amministrazione Comunale ha inteso mantenere la vocazione dell'impianto quale luogo per lo sviluppo delle attività sportive, ricreative, culturali e sociali, spazio aperto e punto di incontro, in particolare per la comunità di Ciconia per cui tutte le attività sportive e ricreative promosse nella struttura, dovranno essere ispirate al massimo della partecipazione popolare.

Infatti, l'impianto rimarrà a titolo gratuito per chiunque desidera utilizzarla fino alle ore 16,00 nel periodo invernale e fino alle ore 17.00 nel periodo estivo, senza prenotazione. Gli utilizzi del campo in orari diversi, invece, sono regolati tramite prenotazione obbligatoria e rimborso spese di € 24,00 per la partita senza illuminazione e di € 36,00 per la partita con illuminazione all'associazione "Lo Sportello del Cittadino" che dovrà garantire la custodia e la gestione.

Sono proprio queste cifre che non piacciono agli abituali utilizzatori, anche se gli importi non sembrano poi così eccessivi, specie se divisi tra tutti coloro che vi giocheranno una partita. "Con questa scelta, - dice l'assessore allo Sport, Roberta Tardani, - si è cercato di dare una risposta concreta ad un bisogno del quartiere di avere spazi liberi a disposizione dei bambini e dei ragazzi ma contem-

poraneamente mettere ordine sull'utilizzo e la gestione del campo, possibilmente evitando usi impropri e danni alla struttura, che spesso hanno costretto l'Amministrazione ad investire fondi per ripristinare parti danneggiate da usi vandalici". "Proprio negli ultimi mesi - ricorda - abbiamo investito delle somme rifacendo la recinzione, il fondo e le porte.



Quindi, per cercare di mantenere al meglio l'investimento effettuato, abbiamo ritenuto opportuno individuare una forma di gestione rispettosa delle esigenze dei cittadini ma che assicurasse, nel contempo, una sorveglianza, una cura ed una gestione più razionale dell'impianto. L'associazione di volontariato "Lo Sportello del cittadino" si è resa disponibile e ci è sembrata un'ottima occasione dare questa opportunità ad una associazione che coinvolge tra le proprie attività anche ragazzi in difficoltà, invitandola comunque a confrontarsi con i fruitori abituali del campo". La nuova gestione del campo prenderà avvio da mercoledì 1° settembre. Per informazioni e prenotazioni sarà necessario rivolgersi allo "Sportello del cittadino" tel. 0763 / 344900.



INTERVISTA

Riciclamo un farmaco per la vita!

Le farmacie dell'orvietano impegnate per la popolazione del Camerun.

Intervista a cura di Elena Dragoni

La **Sig.ra Francesca Braccaccia**, presidente dell'associazione **"Insieme per un sorriso"**, che raccoglie fondi per la popolazione del Camerun, ed il **dott. Federico Prosperini**, farmacista impegnato nel suo lavoro presso la farmacia di Ficulle e Sferracavallo, sono coinvolti, per la prima volta in un'iniziativa "alternativa" a riguardo del sostegno nei confronti dell'associazione sopracitata.



Chiediamo ad entrambi, di che cosa si tratta esattamente?

DF: Si tratta di un progetto di raccolta di medicinali presso le farmacie che hanno aderito a tale iniziativa localizzate nella città di Orvieto e nell'area dell'Alto orvietano, riconoscibili dalla locandina esposta nei loro ambienti.

Di chi è stata in primo luogo l'iniziativa?

DF: L'iniziativa è stata presa di comune accordo parlando in merito all'associazione creata da Francesca che era impegnata già da tempo nella raccolta di beni nei confronti della popolazione camerunese.

Sig.ra Francesca, l'associazione, in passato, si è mai occupata della beneficenza in merito all'elargizione di una categoria preziosa come quella dei farmaci oppure questa rappresenta la prima volta?

SF: E' capitato una volta in passato che un magazzino abbia donato una partita di farmaci antinfluenzali che non potevano essere commercializzati perché avevano la confezione non integra ed è così che è nata l'idea di questo nuovo progetto.

Dott. Federico, perché ritiene, secondo la sua esperienza, che ci siano molti farmaci "non utilizzati" nelle case dei

cittadini? Suona strano, ma si può parlare di uno "spreco" del farmaco?

DF: La mia esperienza lavorativa mi ha fatto notare che non tutte le confezioni dei farmaci comperati o dispensati al cittadino in assistenza sanitaria vengono utilizzati interamente, vuoi per una sospensione volontaria da parte del paziente stesso e vuoi per il cambio di terapia da parte del medico prescrittore. Quindi, ci è venuta in mente l'idea di andare a recuperare questi farmaci, preziosi per le popolazioni africane, che andrebbero altrimenti persi.

Quali sono le coordinate spazio/temporali dell'iniziativa? Ossia, presso quali farmacie possono rivolgersi i cittadini? E fino a quando è valida tale donazione?

DF: Come detto prima, le farmacie sono quelle del bacino d'utenza del comprensorio orvietano, che hanno accolto l'iniziativa senza indugio e con entusiasmo; Francesca sta organizzando un container che sal-

perà con una nave Cargo nel mese di ottobre e che arriverà a destinazione nel mese di gennaio del prossimo anno. Perciò ci stiamo prodigando in questi ultimi giorni ad avere ai nostri amici più farmaci possibili.

Tutti i tipi di medicinali non usati possono essere donati? O ci sono delle limitazioni riguardo la scadenza, o magari riguardo l'apertura dell'involucro di sicurezza del farmaco?

però con una nave Cargo nel mese di ottobre e che arriverà a destinazione nel mese di gennaio del prossimo anno. Perciò ci stiamo prodigando in questi ultimi giorni ad avere ai nostri amici più farmaci possibili.

E se un cittadino preferisce versare una somma in beneficenza, magari sempre da impiegare nell'ambito dei medicinali, può comunque effettuarlo nei punti di raccolta?

DF: Può fare di più; può compere un farmaco o un dispositivo medico chirurgico (termometri, garze, bende...), dietro consiglio del personale della farmacia, che saprà ben orientarlo nella scelta. Sarà sicuramente una cosa gradita a chi perde la vita per una semplice influenza; oltretutto, in tempi di crisi, non viene richiesto a noi occidentali uno sforzo gravoso in termini economici visto che oggi esistono farmaci, i cosiddetti equivalenti, che a parità di potere terapeutico hanno prezzi più bassi.

Chi si impegnerà poi a portare i farmaci in Camerun?

DF: Francesca in prima persona distribuirà, per noi, i farmaci raccolti.

Sarà un'esperienza da ripetere anche negli anni venturi?

SF: Speriamo vivamente di sì, con sempre più successo e riscontro da parte della gente.

Ci auguriamo che ci sia, da parte di tutti i cittadini del comprensorio orvietano, una risposta efficace e positiva, visto che in primis sperimentiamo ogni giorno l'importanza della salute.

Buon lavoro ad entrambi.



SF: Tutti i tipi di medicinali sono ben voluti, Federico poi si occuperà di catalogarli per rendere al momento dell'arrivo più sem-

INTERVISTA


SOCIALE

Politiche sociali: la Giunta regionale approva i nuovi req

La Giunta regionale dell'Umbria su proposta dell'assessore alle politiche sociali, Carla Casciari, ha approvato un provvedimento per definire i requisiti specifici dei servizi residenziali e semi-residenziali a carattere socio assistenziale per persone non autosufficienti, così come previsto dal nuovo Piano sociale regionale.

"In un quadro in cui il trend di invecchiamento della popolazione è in costante aumento e nel quale gli assetti familiari e sociali stanno perdendo la loro tipicità di protezione sociale - ha spiegato l'assessore Casciari - anche in Umbria, l'anziano, sebbene autosufficiente, si trova sempre di più in uno stato di fragilità non imputabile solo a malattie o eventi traumatici, ma a un indebolimento delle relazioni sociali.

D'altra parte, le famiglie che si fanno carico dei propri cari devono affrontare molti disagi, viste la difficoltà di poter contare su strutture di sollievo flessibili e non troppo lontane dal proprio domicilio.

Da qui l'urgenza di definire le caratteristiche di servizi inno-

vativi domiciliari e comunitari che rispondano ai bisogni di natura sociale che, senza allontanare soggetti anziani dal loro contesto quotidiano, possano anche tutelare la loro autonomia valorizzandone le risorse".

Le nuove "Unità di offerta", come vengono definite nella delibera regionale, oltre che rispecchiare la classica divisione in residenziali e semiresidenziali, corrisponderanno a tre tipologie: Casa di quartiere, Gruppo appartamento e Residenza servita.

La prima (casa di quartiere) che, proprio per la sua definizione dovrà essere aperta al contesto circostante e operare in collaborazione con esso, sarà una struttura a ciclo semiresidenziale (in ogni caso non superiore alle 12 ore quotidiane di permanenza, diurna

o notturna) e potrà ospitare persone con lievi disautonomie in numero non superiore a 30 persone; dovrà essere in grado di somministrare pasti. Il gruppo appartamento è individuato in una "unità di piccole dimensioni per anziani bisognosi di supporto assistenziale con lievi disautonomie, con una forma di assistenza e protezione in un clima familiare anche attraverso la valorizzazione delle reti comunitarie". La massima ricettività per ogni struttura è fissata in sei persone con due posti di pronta accoglienza.

La residenza servita, struttura, come la precedente, a carattere residenziale e con il medesimo "target" di utenza, potrà presentare soluzioni diversificate di accoglienza, dalla camera singola a quella doppia, ai mini appartamenti per cop-

pie, al gruppo appartamento. Per ogni tipologia di accoglienza sono indicati, in dettaglio, i requisiti di carattere edilizio, strutturale, funzionale e logistico, dal numero e dalla dimensione di spazi comuni, servizi, camere, alle caratteristiche dei servizi stessi, delle mense e di altri spazi e funzioni accessorie. Precise prescrizioni riguardano le dotazioni del personale, il loro numero e i loro livelli di specializzazione e formazione.

Una sezione finale della delibera approvata dalla Giunta regionale comprende l'elencazione di "requisiti trasversali" a tutte le tipologie previste. L'obiettivo è quello di dotare l'Umbria di strutture di avanguardia per l'accoglienza e il ricovero degli anziani, nelle quali il confort funzionale per il singolo ospite (nel quale,

SCUOLA

Buferà sulle medie di Ciconia, si comincia l'anno al Geometri.

Per le classi delle medie di Ciconia, la campagna di inizio anno quest'anno suonerà in trasferta.

A causa di lavori urgenti e non rimandabili il plesso dove è ospitato l'istituto "Scalza - Signorelli" a Ciconia non potrà essere utilizzato dagli studenti e così la dirigente Anna Maria Bellini è stata costretta a trasferire nel vicino istituto per geometri tutte le classi.

La decisione è stata accolta da genitori e studenti non senza polemiche e dubbi. Quando si chiuse lo scorso anno scolasti-

co, fu evidenziata la necessità di procedere ad urgenti interventi di manutenzione, interventi che sarebbero dovuti terminare a settembre proprio per permettere ai ragazzi di iniziare il nuovo anno scolastico.

Invece qualcosa non è andato per il verso giusto: durante

i lavori ci si è accorti che occorre procedere al più presto a lavori strutturali di una certa importanza, e, vista la situazione, e la perizia tecnica che ha escluso la possibilità di iniziare l'anno per i ragazzi tra i lavori, il trasferimento è stato inevitabile. Saranno quindi le ex-aule del Geometri ad accogliere i ragazzi delle medie di Ciconia anche se non è chiaro per quanto tempo.

La struttura, costruita negli anni '70, poi modificata negli anni '80 e restaurata nei primi anni del '90, dovrà ora essere sottoposta a sopralluoghi e oggetto di progettazione per interventi volti a consolidare le problematiche fin qui emerse.


RIFLESSIONI

IL CACCIATORE

Da lontano per boschi risuona una voce un richiamo d'amico tra natura che tace Calano le ombre è triste il tramonto con passo fugace dai sentieri di caccia è inerme che giace "Preda della notte"

Per selve a dimora del tempo in eco una voce risponde l'amico al richiamo di pace

Gaetano Presciuttini



Venite a trovarci...
e scoprirete
le nostre "gustose"
offerte settimanali !!!

VENDITA AL DETTAGLIO E ALL'INGROSSO DI FRUTTA E VERDURA DELLA CALABRIA
GASTRONOMIA E PRODOTTI TIPICI CALABRESI (formaggi, salumi, sottoli) VINO CALABRESE - PORCHETTA DI COSTANO

ORVIETO SCALO Via Monte Nibbio, 21
tel/fax 0763.300867 - email: artoagrumsolare@virgilio.it

visiti delle case per anziani.

per la prima volta, trova posto anche il termine di privacy) sia coniugato ad una alta professionalità e qualità dei supporti e dell'attività assistenziale, anche nella relazione con l'ambiente esterno. Le strutture residenziali o semiresidenziali per anziani operanti oggi in Umbria sono 48, di cui il 20 per cento a titolarità pubblica.

I posti occupati sono 731: 618, pari all'84,5 per cento, in strutture residenziali e 113 in quelle semiresidenziali. La permanenza è "concentrata" in due periodi: breve, inferiore ai 12 mesi e lungo, variabile dai 2 ai 5 anni. Tutte le strutture ospitano in larga maggioranza (82,3 per cento) anziani provenienti dallo stesso ambito territoriale.

Al via la nuova stagione dell'Orvietana Calcio.

Tutto pronto in casa biancorossa per la nuova stagione che vede la squadra orvietana impegnata nel campionato italiano di serie D. La nuova rosa, composta per lo più da giovani, è guidata dall'esperto Luciano Marini. Nonostante dalle prime amichevoli non sia possibile giudicare il potenziale del team, la

squadra appare ben formata, decisa e pronta ad affrontare la stagione che si preannuncia difficile e non solo per la presenza nel girone umbro delle blasonate Perugia e Arezzo. Il match clou per i biancorossi è in programma domenica 17 ottobre quando al "Luigi Muzi" di Orvieto arriverà il Perugia.

SPORT

A Vulci una splendida manifestazione.

Vulci, domenica 27 giugno 2010: nel Parco del fiume Fiora, in uno dei magnifici scenari che solo la Natura sa offrire, si è tenuta la III gara nazionale di pesca al colpo a coppie, riservata ai Diversamente Abili ed ai loro accompagnatori, con una formula molto coinvolgente, già sperimentata negli anni passati. Dopo la delusione dello scorso anno in cui la manifestazione fu annullata a causa di un nubifragio che aveva reso impraticabile il campo di gara (vedi articolo su "Il Vicino - agosto 2009), ha potuto concretizzarsi il tanto atteso appuntamento che ha registrato l'affluenza di numerosi concorrenti e Soci della Lenza Orvietana Colmic Stonfo, la nota Società di pesca che da sempre sostiene ed incoraggia la partecipazione dei D. A. a simili incontri. A tal proposito riteniamo che sarebbe auspicabile che iniziative del genere fossero ben più numerose ed invitiamo chi di dovere ad allestire siti idonei allo scopo o, quanto meno, a rendere agibili quelli esistenti come, ad esempio, il Laghetto del Parco Urbano di Orvieto. Se ciò si realizzasse, la Lenza Orvietana si renderebbe di buon grado disponibile ad organizzarne di nuove. Quella di domenica 27 è stata una manifestazione perfetta-

tamente organizzata da "Enel Power" in collaborazione con il gruppo di pescasportivi "Fiora" di Canino. Un plauso per l'ottima riuscita dell'appuntamento va a Fabio Coscia, un concorrente della Lenza Orvietana Colmic Stonfo, che si è recentemente laureato Campione Italiano e si è classificato primo nel Club Azzurro della sua categoria guadagnandosi un posto nella Nazionale che disputerà i prossimi Campionati del mondo in Francia. Fabio è stato uno degli attivi promotori ed è anche per suo merito se la manifestazione di Vulci è perfettamente riuscita. Si è trattato di una giornata diversa dal solito, magnifica dal punto di vista meteorologico, con parecchie persone che

hanno assistito alla gara, per la soddisfazione dei familiari dei concorrenti e degli organizzatori. La tecnica adottata è stata prevalentemente ad alborelle, quindi con l'uso di canne corte, dai 2 ai 5 metri; soltanto alcuni si sono avventurati nell'uso di canne più lunghe a mulinello con le quali hanno catturato alcuni cavedani di taglia. Oltre alle Autorità locali, erano presenti all'appuntamento alcuni Dirigenti Enel che hanno rinnovato l'impegno di ripeterlo anche nel 2011. Dopo la parte agonistica, tutti i convenuti si sono ritrovati in un ristorante della zona per partecipare ad un ricco pranzo offerto dagli Organizzatori: durante il convivio si è proceduto alla ricca



Il gruppo della Lenza Orvietana

premiazione durante la quale sono stati consegnati trofei, targhe e prodotti locali, dall'ottimo olio di oliva alla ceramiche artigianali.

Renato Rosciarelli



www.lenzaorvietana.it
info@lenzaorvietana.it

Lenza
SOCIETÀ DI PESCA

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...



Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)
Tel. e Fax 0763.302317

PESCA

CONTO
Zero24

canone zero, per chi vive on line

CONTO
Easy24

canone leggero, per chi vuole servizi di base

CONTO
Flexi24

canone decrescente, per chi vuole tutto

Abbiamo fatto i conti
con le esigenze di ognuno.

 **CASSA DI RISPARMIO
DI ORVIETO**

 **GRUPPO
BANCA
POPOLARE
DI BARI**



flower
hair bouquet

Sandrina & Monica

P A R R U C C H I E R I

PRÉT-À-COIFFER

primavera/estate 2010

ORVIETO - via degli Eucalipti, 13 - 0763 305722